

《习近平谈治国理政》第一卷 保加利亚文版正式出版发行

新华社北京3月4日电 在中保建交75周年之际，3月4日，《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版正式出版发行。

《习近平谈治国理政》第一卷由中共中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑，收入了习近平总书记在党的十八大闭幕后至2014年6月13日期间的重要著作，共有讲话、谈话、演讲、答问、批示、贺信等79篇，分为18个专题。该书为国际社会

了解当代中国和中国共产党提供了重要文献。

《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版由外文出版社和保加利亚东西方出版社共同翻译出版。该书的出版，对于保加利亚各界读者深入了解习近平新时代中国特色社会主义思想，理解感知中国式现代化和中华民族现代文明，增进中保传统友谊，具有重要意义。

截至目前，《习近平谈治国理政》一书已翻译出版四卷，其中第一卷已推出41个语种。

全国政协十四届二次会议在京开幕

习近平李强赵乐际蔡奇丁薛祥李希韩正到会祝贺

王沪宁作政协常委会工作报告 石泰峰主持 高云龙作提案工作情况报告



3月4日下午，中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议在北京人民大会堂开幕。这是习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正在主席台就座。

新华社记者 鞠鹏 摄



3月4日下午，中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议在北京人民大会堂开幕。这是全国政协主席王沪宁代表政协第十四届全国委员会常务委员会，向大会报告工作。

新华社记者 饶爱民 摄

新华社北京3月4日电 凝心聚力共担复兴重任，奋楫扬帆建功新征程。中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议4日下午在人民大会堂开幕。2000多名全国政协委员将紧紧围绕中共中央决策部署，牢记政治责任，积极建言资政，广泛凝聚共识，共同谱写中国式现代化的壮美华章。

三月的北京，春回大地。人民大会堂大礼堂灯光璀璨，气氛隆重热烈。中国人民政治协商会议会徽悬挂在主席台正中，十面鲜艳的红旗分列两侧。

全国政协十四届二次会议应出席委员2162人，实到2093人，符合规定人数。

全国政协主席王沪宁，全国政协副主席石泰峰、胡春华、沈跃跃、王勇、周强、帕巴拉·格列朗杰、何厚铨、梁振英、巴特尔、苏辉、邵鸿、高云龙、陈武、穆虹、咸辉、王东峰、姜信治、蒋作君、何报翔、王光谦、秦博勇、朱永新、杨震在主席台前排就座。

党和国家领导人习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正等在主席台就座，祝贺大会召开。

下午3时，石泰峰宣布大会开幕，全体起立，高唱中华人民共和国国歌。

大会首先审议通过了政协第十四届全国委员会第二次会议议程。

王沪宁代表政协第十四届全国委员会常务委员会，向大会报告工作。

王沪宁表示，2023年是全面贯彻党的二十大精神、以习近平总书记为核心的党中央团结带领全党全国各族人民，坚持稳中求进工作总基调，接续奋斗、砥砺前行，坚决克服内外困难，全面深化改革开放，新冠疫情防控平稳转段，高质量发展扎实推进，科技创新实现新突破，安全发展基础巩固夯实，民生保障有力有效，经济社会发展主要预期目标圆满完成，社会大局保持稳定，全面建设社会主义现代化国家迈出坚实步伐，极大增强了全国各族人民信心和底气。

王沪宁总结了过去一年人民政协工作。他说，在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下，政协全国委员会及其常务委员会坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻中共二十大和二十届二中全会精神，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，坚持团结和民主两大主题，坚持人民政协性质定位，坚持在党和国家工作大局中谋划推进政协工作。坚持中国共产党对人民政协工作的全

面领导，把牢履职正确政治方向，强化政治培训，提高政治能力和履职本领，完善工作制度体系、夯实履职制度基础，贯彻中共中央大兴调查研究要求、提高调研议政质量，围绕中共二十大重大部署协商议政、服务党和国家中心任务，践行以人民为中心的发展思想，助推保障和改善民生，守正创新、团结奋进，在历届全国政协打下的良好基础上，各项工作取得新成效，服务党和国家事业发展作出新贡献。

王沪宁表示，2024年是中华人民共和国成立75周年，是实现“十四五”规划目标任务的关键一年，也是人民政协成立

75周年。人民政协要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻中共二十大和二十届二中全会精神，坚持党的领导、统一战线、协商民主有机结合，紧紧围绕推进中国式现代化履职尽责，推进思想政治引领，积极建言资政，广泛凝聚共识，加强自身建设，为实现全年经济社会发展目标任务汇聚智慧和力量。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

全国政协副主席高云龙代表政协第十四届全国委员会常务委员会，向大会报告政协十四届一次会议以来的提案工作情况。全国政协十四届一次会议以来，共提出提案5621件，经审查立案4791件。截至2024年2月底，99.9%的提案已经办复。各承办单位认真办理提案，许多意见建议被采纳，并体现到党和国家相关政策、发展规划和部门工作中，为统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局发挥了积极作用。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

团结凝聚力量，奋斗铸就伟业

热烈祝贺全国政协十四届二次会议开幕



新春伊始，万象更新。3月4日，全国政协十四届二次会议在京开幕。迎着浩荡春风，来自34个界别的2100多名全国政协委员齐聚一堂、共商国是，为推进中国式现代化建言献策。我们对大会的召开表示热烈祝贺！

历史坐标镌刻奋斗足迹，见证全面建设社会主义现代化国家迈出的坚实步伐。2023年是全面贯彻党的二十大精神、以习近平总书记为核心的党中央团结带领全党全国各族人民，顶住外部压力、克服内部困难，坚持稳中求进工作总基调，全面深化改革开放，全力推动经济恢复发展，圆满完成全年经济社会发展主要目标任务，取得了来之不易、令人振奋的成绩。一年来，人民政协认真贯彻落实中共中央决策部署，充分发挥专门协商机构作用，聚焦中心工作深入开展调查研究、协商议政、民主监督，为党和国家事业发展作出了新贡献。

今年是中华人民共和国成立75周年，也是人民政协成立75周年。75年的实践证明，人民政协是中国共产党把马克思列宁主义统一战线理论、政党理论、民主政治理论与中国实际相结合的伟大成果，是中国共产党领导各民主党派、无党派人士、人民团体和各族各界人士在政治制度上进行的伟大创造。作为统一战线的组织、多党合作和政治协商的机构、人民民主的重要实现形式，人民政协是国家治理体系的重要组成部分，是具有中国特色的制度安排。在新的历史起点上，把人民政协制度坚持好，把人民政协事业发展好，坚持党的领导、统一战线、协商民主有机结合，就一定能够不断开创新时代政协工作的新局面，共同谱写中华民族伟大复兴的光彩篇章。

习近平总书记强调，“以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业，是新时代新征程党和国家的中心任务”。沿着中国式现代化这条康庄大道奋勇前进，我们深知前途一片光明，但脚下的路不会是一马平川，必然会遇到各种可以预料和难以预料的风险挑战、艰难险阻甚至惊涛骇浪。发挥中国共产党领导下的政治优势和中国特色社会主义的制度优势，调动一切可以调动的积极因素，团结一切可以团结的力量，心往一处想、劲往一处使，才能胜利推进强国建设、民族复兴的历史伟业。前进道路上，只要我们在党的旗帜下团结成“一块坚硬的钢铁”，画好强国建设、民族复兴的最大同心圆，以团结凝聚力量，以奋斗铸就伟业，任何风浪都动摇不了我们的钢铁意志，任何困难都阻挡不了我们的铿锵步伐，中华民族伟大复兴号巨轮一定能乘风破浪、扬帆远航。

协商民主是党领导人民有效治理国家、保证人民当家作主的重要制度设计，人民政协是社会主义协商民主的重要渠道和专门协商机构。毫不动摇坚持中国共产党的全面领导，坚持发扬民主和增进团结相互贯通、建言资政和凝聚共识双向发力，坚持大团结大联合，把中共中央决策部署和对人民政协工作要求落实下去，把海内外中华儿女智慧和力量凝聚起来，人民政协能更好担负起新时代的使命任务，为强国建设、民族复兴汇聚磅礴伟力。

众力并则万钧举，人心齐则泰山移。我们要更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，持续抓好党的二十大精神贯彻落实，把中国式现代化宏伟蓝图一步步变成美好现实。奋进在充满光荣和梦想的新征程上，人民政协使命光荣、责任重大。期待各位政协委员牢记“国之大事”，认真履职尽责，建真言、谋良策、出实招，为以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业作出新的更大贡献。

预祝大会圆满成功！

(新华社北京3月3日电 《人民日报》3月4日社论)

在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下推动安康高质量发展

武文罡到石泉县调研 县域经济发展等情况并召开座谈会

本报讯(记者 艾蓓)3月1日至2日，市委书记武文罡到石泉县调研县域经济发展、乡村振兴、河湖长制、信访稳定和高层建筑消防安全等情况并召开座谈会。市委常委、宣传部部长、石泉县委书记陈莲一同调研座谈。

武文罡首先来到后柳镇，详细了解河湖长制落实情况，强调要始终牢记“国之大者”，压紧压实各级河湖长责任，一体推进水灾害防治、水资源节约、水生态保护修复、水环境治理，确保“一泓清水永续北上”。在城关镇金龙庭小区，武文罡实地察看高层住宅小区消防设施配备、消防通道畅通等情况，要求时刻绷紧消防安全这根弦，常态化排查整治各类风险隐患，加强群众安全知识宣传教育，做实做细情景构建和应急演练，确保一旦发生突发情况能够及时发现、高效处置。在石泉县综治中心，武文罡详细了解信访维稳工作情况，强调要用好“321”基层治理模式，深入开展信访问题大排查大起底，依法依规妥善解决群众合理诉求，努力将矛盾纠纷化解在基层、化解在初发期。在城关镇枫树村和曾溪镇高坎村，武文罡听取枫岭云海和隐居乡里等民宿项目规划设计、建设进度等情况介绍，要求立足汉江资源禀赋，强化规划引领，突出地域特色，丰富新业态，规范运营管理，推进民宿集群化、品牌化发展。

座谈会上，武文罡对近年来石泉县经济社会发展取得的成效给予肯定。他强调，要深入学习贯彻习近平总书记来陕考察重要讲话指示精神，认真落实市委五届六次全会暨市委经济工作会议部署要求，紧盯“全省争一流、全市走前列”目标，解放思想、锐意进取、迎难而上，奋力推动县域经济发展再上新台阶，为全市高质量发展作出新的更大贡献。

武文罡表示，2024年是中华人民共和国成立75周年，是实现“十四五”规划目标任务的关键一年，也是人民政协成立

更大贡献。要坚持保护生态与壮大产业并重，更好彰显绿色发展比较优势。坚定不移走生态优先、绿色升级之路，扛牢压实生态环境保护政治责任，紧盯预制菜首位产业，做大做强富硒食品产业，培育富硒有机产业，做优富硒养生餐饮业；紧盯“中国汉江石泉旅游休闲度假区”定位，大力发展生态旅游产业，提升康养旅居度假品质，持续抓好业态开发、项目配套和宣传营销，加快打造“汉江宿集”民宿品牌；紧盯月河川道产业发展优势，积极发展专精特新产业，推动传统产业提质增效，支持龙头企业发展壮大，招引专精特新项目落地建设，着力构建绿色生态产业体系，切实把生态效益转化为经济效益、社会效益。要坚持质的提升与量的增长并重，更好发挥重点项目支撑作用。深化高质量项目推进年和营商环境突破年活动，打好项目谋划主动仗、招商引资攻坚仗、服务保障协同仗，为经济持续好转注入强劲动能。要坚持巩固衔接与乡村振兴并重，更好推动共同富裕。守牢防返贫底线，做好富农增收文章，加快和美乡村建设，提升乡村治理效能，逐步补齐城乡区域发展不平衡的短板。要坚持科学防范与化解风险并重，更好筑牢安全发展坚固防线。树牢底线思维、极限思维、系统思维，以“时时放心不下”的责任感，坚定捍卫政治安全、公共安全、生产安全、信访安全，全力营造安全稳定的政治社会环境。要坚持从严管理与激励担当并重，更好激发干事创业的活力。深化干部作风能力提升年活动，引导党员干部砥砺绝对忠诚的品格，提升攻坚克难的能力，严守干净干事的底线，不断巩固风清气正的政治生态。

市委书记，市直有关部门和石泉县有关负责同志参加调研座谈。

汉滨5家养老机构入选全省首批旅居养老基地

本报讯(通讯员 朱骏 李尹)省民政厅、省文化和旅游厅、省卫生健康委近日联合发文，公布全省首批旅居养老基地名单，其中，汉滨区中心敬老院、安康市生态休闲养老服务中心、汉滨区老年公寓、汉滨区汉水阳光怡养园、汉滨区汉水阳光怡养园城东分院5家养老机构上榜，入选机构数量在全市排名第一。

为了积极应对人口老龄化，打造全面协调可持续发展的养老服务体系，汉滨区近年来根据自身优越的自然地理环境积极探索机构养老

模式，加大养老产业招商引资力度，引进省内外知名企业进驻汉滨投资养老产业和运营管理，全面提升养老服务运营管理水平，切实满足不同层次老年人需求，有效拓展了“汉滨养老”品牌内涵，提升了老年人的幸福感和获得感。

下一步，汉滨区将按照重点产业链工作安排部署，厘清思路，创新举措，统筹推进全区养老产业链发展，加快构建高质量养老服务体系，为老年人提供高品质的养老服务和生活体验。